

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 5 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 17/2025/TLST-DS ngày 21 tháng 01 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP Á**; địa chỉ: địa chỉ: Số xx, phường E, quận C, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Từ Tiến P - Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị T - Giám đốc xử lý nợ (Theo giấy ủy quyền số: 2118/UQ-QLN.23 ngày 13/11/2023 của Tổng Giám đốc Ngân hàng TMCP Á).

Người đại diện theo ủy quyền lại: Bà Mai Thị Mỹ H - Nhân viên xử lý nợ (Theo giấy ủy quyền số 1103/UQ-CNTL.25 ngày 18/3/2025 của Giám đốc xử lý nợ).

Bị đơn: Bà **Vũ Thị N**, sinh năm 1978; địa chỉ: Tiểu khu xx, thị trấn L, huyện L, tỉnh Hòa Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về số tiền nợ và nghĩa vụ trả nợ: Tính đến ngày 15/4/2025, bà Vũ Thị N còn nợ và có nghĩa vụ trả nợ vào ngày 30/7/2025 cho Ngân hàng TMCP Á số tiền theo thẻ tín dụng ngày 25/7/2022 là 140.922.714 (Một trăm bốn mươi triệu,

chín trăm hai mươi hai nghìn, bảy trăm mười bốn) đồng. Trong đó: Vốn gốc là 106.876.990 đồng; lãi quá hạn là 34.045.724 đồng.

2.2. Kể từ ngày 16/4/2025, bà Vũ Thị N còn phải trả cho Ngân hàng TMCP Á khoản tiền lãi phát sinh theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng ngày 16/7/2022 và bản các điều khoản và điều kiện sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng TMCP Á, cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

2.3. Về án phí: Bà Vũ Thị N tự nguyện nộp cả 3.523.000 (Ba triệu, năm trăm hai mươi ba nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Ngân hàng TMCP Á số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 3.133.000 (Ba triệu, một trăm ba mươi ba nghìn) đồng tại biên lai thu tiền tạm ứng án phí số: 0005145 ngày 21/01/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Lương Sơn;
- THADS huyện Lương Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Trần Văn Mạnh